

よ・お・ら・か・な  
島ぐらし



南あわじ市  
Minamiawaji  
2020

- 
- 1 目次  
2 はじめに  
3 南あわじはこんな場所  
4 おおらかさんのお宅訪問①  
島田さんのにぎやかな島ぐらし  
5 農業、漁業、瓦のまち 南あわじ  
8 おおらかさんのお宅訪問②  
原さんのほがらかな島ぐらし  
9 まわるまわる、おすそわけ  
11 旬カレンダー  
13 ハレのごちそう  
14 たまねぎ豆知識  
15 地域でつなぐ文化  
18 南あわじのええところ  
おでかけカレンダー  
19 南あわじのええところ  
おでかけまっぷ  
21 島で育つこどもたち  
22 南あわじに住みたくなったら

# はじめに

どんな暮らしが待っているんだろう。  
はじめての島での生活。

入り混じる期待と不安。

そんな気持ちを吹き飛ばすように、  
「よう来たなー、まあ座れ！」と

迎えてくれる島のひとたち。

「えええか（いいじやないか）」と丸く受け止め、  
まじめだけれど楽しいことが好き。

知るほどに好きになっていくこのまち、

みんなにも知ってほしい、

おおらかな島のみんなに教えてもらったこと、

今度は私が紹介しますね。

この冊子では、新米移住者・おおらかさんの目を通して  
みなさんに南あわじ市での暮らしを紹介します。





南あわじ市があるのは淡路島の最南端。

神戸や大阪、四国へもアクセスしやすい。  
高速バスだと、京阪神から約2時間。  
徳島方面からは約1時間！



人口約四万八〇〇〇人、面積二二九・〇一平方キロメートルと、淡路島の中でも最大の市。「島」といっても、島の両端は橋とつながっています。また、高校はもちろん、大学や専門学校、それから病院や、スーパーなどの商業施設も充実、都市部に近く、便利な一方で、島に渡ればのびのびとした空気が流れています。

そんな南あわじでは、それを活かした産業が発展してきました。

市を中心広がる三原平野では肥沃な土壌と温暖な気候を活かし、農業や畜産業がある海域があり、漁業がさかん。ほかにも西側の沿岸部の津井では良質な粘土を使つて瓦作りや、東側の沿岸部の灘では、日照時間が長いことを活かした果樹栽培も。

南あわじ市では、さまざまな自然や産業、それに携わる地域の人と交流しながら、自分が求める暮らしを形作ることができます。



右から、島田さん、山下さん、榎本さん。3人寄れば笑顔があふれる。

## 島田さんの にぎやかな 鳥ぐらし

「元気かー」「白菜もっていねよ（もつて帰りなよ）」「これもうまいぞ」。

島田悦夫さんのうちに行くと、お腹も心もいっぱいになつて帰路につく。

島田さん、山下さん、榎本さんはご近所さん。三人とも、このまちで生まれ育った。本格的に農業を始めたのは定年後だが、長年実家の手伝いをしてきたベテランだ。

この地域で暮らすってこういうことが、いつも仲良しな三人に聞いてみた。

「ここは生活するためには農業が主体やからな。六月に田植えが始まつてよ、稲刈りが九月～十月いっぱいくらいまで。それから玉ねぎとかレタスとか白菜とか、もちろんの野菜、定植、取り入れ、

出荷な。ヤーといって、翌年六月に玉ねぎの収穫が終わつて、田植えをする。それが大きいサイクル。その中に、地域の慣習がボツボツボとある。」と、榎本さん。正月には神社でどんど焼きや、餅などのふるまいが行われる。二〇～四〇代の、氏と呼ばれる地域の若者は手伝いをする。

「どころか」として、田植えしたあとに、土を落とすという意味で集落の人がみんな寄つてな。自治会の組織が運営して、ビルと食事をあてがつて、みんなで食事してワイワイいうのが楽しい。」

自然に左右される農業という仕事。大変なこともあると三人は話しながらも、「農業は暮らしや。趣味というんでなく、暮らし。苦しいこともある。けど、苦しいおもよつたら（思つていたら）生活できへんけんのお。楽しみだと思うんや。『大きくなれよ、大きくなれよ』と、そういう気持ちでおらんなんど、暮らしはできひん。」島田さんはそんな風に教えてくれた。

自治会や行事は、地域の人と仲良くなつたり、地域への理解を深める絶好の機会。少しときどきするけれど、地元の人が声をかけてくれるからきっと大丈夫。思い切つて飛び込んでみよう。

農業、漁業、

瓦のまろ

南あわじ

南あわじ市での暮らしぶり  
を知るために、農業、漁業、  
瓦の三大産業を抜きにしては  
語れません。



玉ねぎ、米、  
葉もの野菜を三毛作で

南あわじ市の農業は、同じ田んぼで年に三回も違う作物を育てています。春先の青々とした玉ねぎ畑は、収穫後に水田に。霜刈り後には、レタス畑や白菜畑に。だから、南あわじ市の農家の人たちの暮らしは、いつも田んぼとともにあります。

玉ねぎ作りは南あわじ市的一大産業。それに合わせて農作業道具も特化。玉ねぎ小屋は収穫した玉ねぎを吊るして風に当てる保存用の小屋。農民車は、玉ねぎを運ぶために南あわじで特に発達した自作自動車。一台一台に個性があります。

最近では、無農薬での野菜作りに挑戦する人も。地域の生産者が集まるマルシェや直売所、市の相談窓口で就農相談もできます。



広がる田園のあいまを農民車が走る。その先には玉ねぎ小屋が建っている。南あわじらしい風景。



上) 淡路瓦の特徴は「分業制」。  
各工場がことなる種類の瓦を作  
り、一つの屋根が完成する。  
下) 鬼瓦を専門に作る「鬼師」。  
今やほ機械化された瓦産業に  
おいて、昔ながらの手作業の伝  
統をうけつぐ、貴重な職人たち。



## いぶし銀の輝きが 特徴の淡路瓦

南あわじ市は「瓦」の日本三大産地の一つ。約四〇〇年の歴史ある伝統産業です。津井地区は特に有名です。

南あわじで瓦作りが栄えた理由の一つが、土。この島の粒子の細かい粘土「なめ土」は、瓦作りにぴったりの原土。そんな最高の素材から生まれる「いぶし瓦」の銀の輝きは「白さえ」と称されました。

呼吸するように湿気を調整してくれる瓦は、壁材や床材などのインテリアやガーデニングにも適します。コースターなどの小物まで、新たな瓦商品が次々と誕生しています。





福良は南あわじ市で水揚げ量トップクラスの港。定休日の火曜日をのぞき、昼夜から水揚げの様子が見られます。

### 多種多様な魚介類が年中とれる

南あわじ市の海は、豊かな漁場に恵まれた海産物の宝庫。西側の播磨灘では砂地を好むイカナゴやカレイ、潮流の速い鳴門海峡では潮に揉まれたタイやワカメ、沼島がある紀伊水道のあたりでは、ハモやアジやタコなど。また、福良港では、淡路島3年とらふぐ、淡路島サクラマスなどの養殖業もさかんです。

福良港での水揚げを見てみると、漁から戻ってきた船から、活きのいいタイやイカ、ハモにサワラなどが、次々と陸に上げられ仕分けられています。手際よく作業しながらも「これがハモやで」と教ってくれる漁師さんたち。そんな豊かな環境と、たくましくて優しい漁師さんたちの力で、このまちではどの季節にも、とれたての旬の魚や貝、海藻がスーパーに並んでいます。



平成16（2004）年に誕生した淡路島3年とらふぐは、通常2年のところを3年育てる。



## 原さんの ほからかな 島ぐらし

おおらかさんのお宅訪問 ②

瓦のまち津井地区に広がる、原さんの農園。脇芽を摘んでやり、収穫は早朝6時頃から。「旅行にも行けない」と言いながらも楽しそうにはほえむ。

港町でふらりと入った喫茶店で、おしゃべり好きのおばあちゃんから紹介され、原さんはじめて出会ったのは冬のこと。

見せてもらったイチジクは落葉していく、枝も切ってしまう時期だからつんつんつるてん。

そんなビュート北風の吹く時期なのに、寒かった記憶がないのは、原さんがいつも笑顔とお茶で迎えてくれたから。

南あわじ市で生まれ育った原博美さん。定年後、外の手入れを少しでもしたいな……という想いから始まったイチジク栽培も、気つけば八〇本という大所帯。

原さんから「挿し木で簡単に増えるから」と、冬の間に分けてもらつた枝からはぐんぐん芽が出て、我家のプランターでも可愛い実をつけました。

イチジク農園を歩いているとただよう、控えめな甘い香り。

「今年もちょっと匂つてきたな、とか嬉しいですよ。葉っぱが出だすと、イチジク独特のあんまり主張しないけど優しい匂いがふわっとただよっ



無農薬レモンの栽培にもチャレンジしていたそう。「くいしんぼうなので」と笑うのがチャーミング。

てきて、果樹園だなあという感じがするんです」と、につっこり。旬の季節になると一気に収穫の時期を迎えるイチジクたち。

中には収穫が間に合わず、割れてしまうものもあって、そんなときは「ジャムに使って」とおすそわけ。

これからやりたいことって何かありますか?と尋ねると、「あれ植えてみたいな、とかいうのは増えてきましたね」と、原さん。

アーモンドやくるみは、お花がとつてもきれいなんだそう。

「おすすめですよ」ということで、私も来年はアーモンドを植えてみよう。

もちろん原さんに教えてもらいましたが、一緒に試しながら。



もらひすぎた時は、もらった物をさらにおすそわけすることもあるのだそう。

## まわるまわる、 おすそわけ



通りがかりに撮影をさせてもらったレタス畑でも、四ページの島田さんのおうちでも、取材先で何度も体験した「おすそわけ」。南あわじで暮らしていると、おすそわけが日常茶飯事なことに驚きます。「おすそわけ」するのは買ったものではなく、売り物にならない野菜だったり、旬の季節に山のようにとれる果物や海産物だったり。

こうやって、自分のうちでは食べきれないくらいのものが手に入ったときは、「もらってくれてありがとう」と、まわりの人にも渡していく。もらった人は、もらいっぱなしにならないように、余分に野菜や果物を育てておいて、とれたときにお返しをすることも。

高価なものや、珍しいものでなくとも、作ったものが嬉しいね、とれたてのものがおいしいね。くるくる、くるくる、海のものも山のものも、いろんな人の間でまわっていく。そうやって、物を交換しながら人と人との関係がつくられていきます。

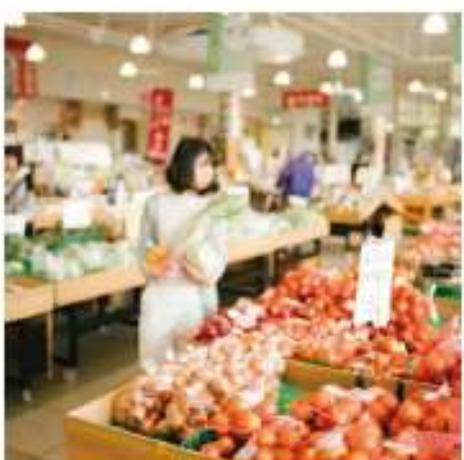
あはあちゃん  
料理上手!!



(左手奥から時計回りに) アジの南蛮漬け、ほおかぶり、酢の物、たこめし、そうめん、サワラの塩焼き、タコの刺身、イカの煮物、イカの刺身

南あわじの人ほどなんものを食べているのでしょうか。福良の森崎さん一家の食卓をのぞかせてもらうことに。森崎さんの家では、釣りが趣味のおじいちゃん、漁師の娘でお料理上手のおばあちゃん、お父さんとお母さんと息子さんの五人家族。

「(ニ)まではめったに調理せん」と、謙遜するおばあちゃん。今日のメニューはイカの刺身に、アジの南蛮漬け、卵とじいたけとエビの入ったそうめん、アジを酢で締めてごはんにのせた南あわじ



八木にある産直市場、  
美菜恋来屋は県内最大。  
地元の野菜だけでなく魚  
や肉、加工食品も販売し  
ています。

直売所に並んでいる野菜は、どれも近所の農家さんから届いたばかりのもの。もらつたばかりの魚や野菜と組み合わせて、今日は何を作ろうかと考えるのは楽しみの一つ。

「今日は〇〇さんにもらつたんだよ」

「こんな野菜が買えてね」

こんなふうにいつもの食卓の会話も弾みます。

# 旬カレンダー

春

ちりめん  
島の春の風物詩。生～半乾が「しらす」、しつかり乾燥させたのが「ちりめん」。どちらもご飯によく合います。



サクラマス

鳴門海峡の激しい潮流で育てる「淡路島サクラマス」。自然に近い条件で養殖し、旬の3～5月にだけこだわって出荷。



たけのこ



生わかめかぶ



鮮度を楽しむには、刺身かしやふしやぶが一番。茎は軽煮に。

冬も  
おいしいよ

キャベツ



冬も  
おいしいよ

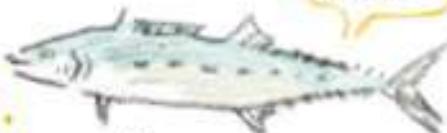
いいもの

そうめん  
漁師の副業として始まったという島の伝統産業。現在でも福良にはいくつもの製麺所があります。

そうめん



マダイ



サワラ  
身がとてもやわらかく、味みやすい魚。新鮮な刺身やクタキが味わえるのは、淡路島ならでは。

よもぎ



なるとオレンジ



淡路島にしかない原生の柑橘。華やかな酸味と苦みが特徴で、お菓子などに利用される。

ヤマモモ



梅



マアジ  
特に一本釣りでとる福島のキアジが有名。脂もとらずまるごと塩焼きが、漁師流。

イチジク



そのまま食べるのも、ジャムにしてもの雨が降ると急に成長し、彈けてしまないので、急いで収穫！

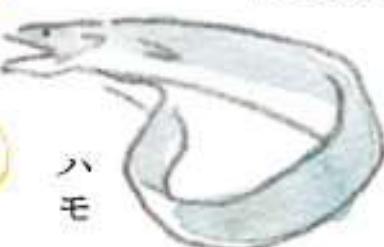
他産地にはない甘みとやわらかさ。南あわじの気候風土に最適な、淡路島野菜の王様。

(→くわしくは14ページへ)

タコ  
冬も  
おいしいよ



カマス



サワラと並び淡路島を代表する高級魚。玉ねぎといたく醃料理「ハモすき」が有名。

スズキ



夏

食料自給率は、  
100%を  
超えています！

冬



甘夏



酸っぱいものほど砂糖  
やはちみつに漬けておくとおいしい。



白菜



レタス

淡路島のレタスは、  
ふわっとボリューム  
があって、甘くてシャキシャキ。



ブロッコリー



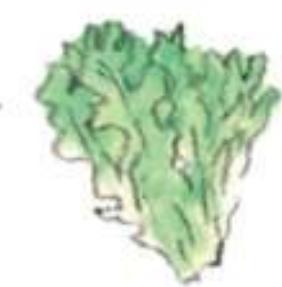
不知火

冬の寒暖差がはぐくむ、  
甘酸の糖度が自慢。袋のまま食べられる手軽さもグッド。



ウマヅラハギ

フグのような食感と濃厚な肝が絶品。地元では「十万ハゲ」と呼ばれる親しまれる人気魚。網や煮付けがおすすめ。



春菊



とらふぐ

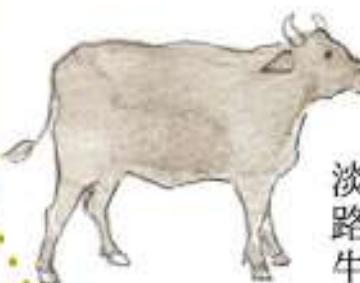
一般的な養殖フグは2年もの。  
淡路島では、もう1年育てて「淡路島3年とらふぐ」としてブランド化。

年中おい



乳製品

のびやかな島の空気を吸って育った牛たち。新鮮な牛乳に、ヨーグルトやソフトクリームにプリンと盛りだくさん。



淡路ビーフ

淡路牛



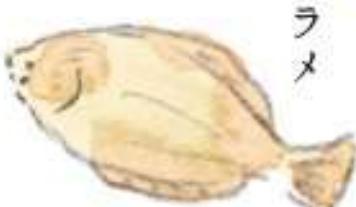
玉ねぎ



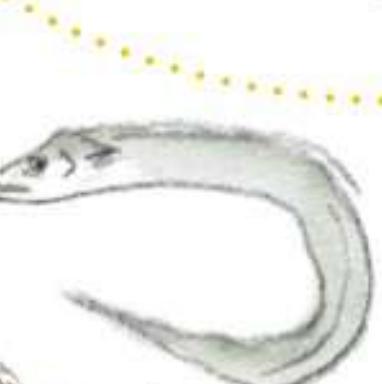
アオリイカ



みかん



ヒラメ



太刀魚



米



カワハギ

冬火

# ハレのいちごう



## 押し寿司

木の角形に詰めて作る郷土料理。上には魚の酢締めや卵をのせて、酢飯の間に甘辛く炊いたしいたけやにんじん、れんこんなどを入れるのが定番。地域や家ごとにアレンジがきいている。スーパーで売っていることも。



## 葉もち

サルトリイバラの葉を、近くの山からとってきて、あんこ餅を包んで蒸す。最近ではスーパーでも貰えるけれど、暮らしになじんだ、節目のお菓子。



## 嫁菓子

淡路島の風習で、結婚式の当日、花嫁さんは自宅で近所の人晴姿をお披露目してきた。その際に、配られるのが「嫁菓子」。近年では、引き出物として配されることもある。



## お酒

祭りでだんじりを曳いて地域をまわる時に、地域の店や家から、「祭りを盛り上げてくれてありがとう」と感謝をこめて渡される「はな」。お金やお酒が担ぎ手の若い衆に渡されることが多い。特別高級なものは、そのとき手元にあるオーソドックスなものが飲まれる。

## ピングス焼き

お祭りや縁日などで、由来れるバビーカステラに似たおやつ。中は半熟で、焼きたてアツアツがおいしい。



みんな  
玉ねぎ博士！  
南あわじの  
人々に聞いた

淡路島といえば、  
なんといっても  
玉ねぎ。選び方  
から保存法、お  
すすめ簡単レシ  
ピまで。地元の  
みなさんにお  
がいました。



種類に合った  
保存法・調理法で  
あります。

「玉ねぎ」には種類がたく  
さんあって、それぞれに  
適した保存法と調理法が  
あります。

中生・晚生

春一晩に登場する、通称  
「新玉ねぎ」。白っぽく見  
た目、辛味が少なく生で  
かじっても大丈夫。サラ  
ダなど生食向き。長く日  
持ちしないので、冷蔵庫  
で保存しましょう。



極早生・早生

おいしい玉ねぎ選び  
のコツは、「張りがあ  
る」ものを見きわめ  
ること。みずみずし  
く新鮮で、身が詰まつ  
ている証拠！

### 酢の物

さゅうりの代わりに酢の  
物にも。5mmくらいに  
切って三杯酢で。タコや  
ワカメなど入れても合う。

### すき焼き

鍋物にも玉ね  
ぎを入れるの  
が淡路島流。

### 揚げ出し玉ねぎ

玉ねぎを丸ごと素揚げ。  
甘みがぎゅっと凝縮。出  
汁と大根おろしや麺節を  
そえて。

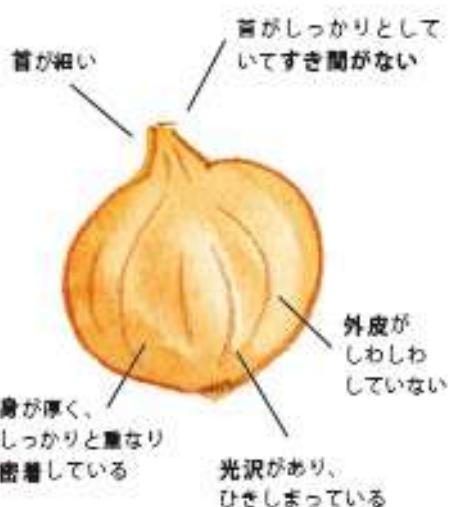
### レンジでチン

玉ねぎを丸ごと8等分く  
らいに切って、ラップに  
つつんでチン。麺節とボ  
ン酢をかけたら、それだ  
けで十分。

### 卵とじ

淡路の玉ねぎは甘いの  
で、炒めて、卵とじで  
シンプルに。

地元の人気No.1  
品質は、早生の  
七宝です



# 地域でつなぐ文化



淡路人形浄瑠璃は神事として始まり、市民の娯楽として広がった。人形連は淡路人形座の吉田光太郎さん。

南あわじ市が誇る伝統文化、  
淡路人形浄瑠璃の始まりは江戸  
時代初期にさかのぼります。

劇場で発展した文楽と異な  
り、淡路人形浄瑠璃は諸国を巡  
業して人形浄瑠璃の魅力を伝  
え、広めていったことが特徴で  
す。演じる場所は劇場とは限ら  
ず、野掛け小屋（屋外）でも数  
多く行われました。人々の暮らし  
に身近な芸能として発展して  
きたのです。

最盛期には四〇あった座は、  
今は一つになっています。しか  
しながら、現在も毎年一月に奉  
納される「三番叟」は、五穀豊  
穣を祈念する演目として、新し  
い年を迎えるのに欠かせません。

また、小学校や中学校では、  
形座の座員が指導にあたり、洗

淡路人形座の出張講座があり、  
座員によるレクチャーや公演が  
行われています。そうして親し  
んだ人の中から、新たな座員が  
生まれ、受け継がれています。

郷土芸能の伝承活動に取り組  
んでいる団体の一つに兵庫県立  
淡路三原高等学校の郷土部があ  
ります。昭和二七（一九五二）  
年創部で、これまで約五〇〇名  
が所属してきました。人形のそ  
れぞの部位の動かし方や三味  
線の弾き方、太夫の語り口、ど  
れも簡単なものではありません。  
まずはフリを覚えて、少しずつ細かいところを磨いていき  
ます。最初の頃はなかなか思う  
ようになりませんが、先輩や人  
形座の座員が指導にあたり、洗



先輩から後輩へ、人形も技も受け継がれていく（左から：秦さん、坂本さん、河田さん）。



毎年、高校の文化祭で公演される「戎舞」。このほかさまざまな外題（演目）が島内外で、年間約20公演行われる。



小学生の頃から三味線に親しみ、中学・高校と郷土部で活動してきた鶴澤友美さんは、高校卒業後、三味線弾きとして淡路人形座に就職。三味線の音は、感情も時間もすべてを表現するものだ、と話す。

練された技へと徐々に変化していきます。

「一生懸命演技をして、拍手や言葉をかけてもらうのが嬉しい」と部員たちからは笑顔がこぼれます。

「自分が経験しとるなかで何が一番できるかって思うと、みんなに淨瑠璃を知つてもらうこと」と話すのは、部員の坂本さん。「知つていれば、淡路島の魅力を聞かれた時に『淡路人形淨瑠璃』と答えられるから」と語る真摯なまなざしに、たしかに受け継がれてゆく伝統文化の未来を見た気がしました。

もっと知りたい方は……

淡路人形座

0799-52-0260

HP:<http://awajiningyoza.com/>



「こんな凄いものを、好きな連中がやって当たり前」と三原だんじり唄保存会の小林さん。この言葉からは、だんじり唄の魅力と、みなさんのだんじり唄への熱い気持ちが伝わってきました。



昭和53（1978）年に結成された「三原だんじり唄保存会」メンバーの堤さん。ジャズと同じで、仲間の演技に触発されて唄が変化するのも、だんじり唄の楽しみの一つだそう。

このまちで祭りといえば、豊作を祈る春祭り。そこで唄われる「だんじり唄」は、祭りの場でみんなが参加でき、一つになることのできる芸能として大正時代から発展してきました。淨瑠璃の一節を抜きだし、アレンジを加え、声だけで物語を表現するこの伝統芸能は、「日本のオペラ」あるいは「淡路島のオペラ」とも呼ばれています。時代の変化にともない、今では祭りを行う祭礼団、だんじり唄を芸術として磨き楽しむ愛好会や小学校の発表会などでも唄われています。

すこし固い印象のある「伝統」という言葉。しかし、三原だんじり唄保存会のみなさんは、「唄も自然に

変わっていく、生き物だからね」と楽しげに話してくれました。即興

の楽しみもあるそう。観客側の掛け声や拍手のやり方にもタイミングや技があり、唄う側も観客も、一緒になりつくるだんじり唄。春祭りに行く際には、そんなところにも目を向けると一層楽しめるはず。



# おでかけカレンダー



1月 淡路人形座による三番叟の奉納

じやくよう  
蛇供養

水産まつり



2月 南あわじ子ども伝統芸能発表会

ひろためいりん  
広田梅林 ふれあい公園梅まつり



2月～4月 瓦とひなまつり

2月～5月 春祭り(市内各所)

6月 観賀会



7月 海びらき

淡路人形浄瑠璃後継者団体発表会



8月 福良の大綱引き

あわじ  
阿万の風流大踊小踊

「食」まつり・畜産共進会

淡路島ロングライド150



11月 文化祭・芸能祭

12月 南淡路だんじり唄交流会

なご  
瀬黒岩水仙郷



# 南あわじの えんひとこ

まつぶ  
みでかけ

どこも  
楽しそう  
だね！



①けいの慶野松原



②ひろた梅林

淡路ファームパーク  
イングランドの丘  
みなこいこいや  
美菜恋来屋

南あわじ市民は  
入園無料！

## 南あわじ市

洲本市

伊豆  
●③  
うずしお

福良  
●④  
よくら

夏には  
見学会も  
あるよ。

ゆづるは  
諭鶴羽山



灘黒岩水仙郷

●

ウミホタル

土生港  
●  
土生港から  
連絡船で  
約10分

●⑥  
ぬしま  
沼島



### ① けいの 慶野松原

白い砂浜と青松原。歌人・柿本人麻呂にも詠まれた、瀬戸内海随一の景勝地。「日本の夕陽百選」にも選ばれた夕焼けは、神秘的な美しさ。



### ② ひろた 広田梅林

古くから梅の名所として知られる広田地区。  
2月中旬～3月中旬までが見頃。宿泊や露宿など約450本の梅を楽しめます。



### ③ うずしお

淡路島と徳島をへだてる鳴門海峡で二つの潮流がぶつかり発生する自然現象。見学は福良や伊尾發着のクルーズ船で。



### ④ ふくら 福良

鳴門海峡の海の幸が水揚げされる漁港のまち。毎月第4曜日にひらかれる朝市には地元でとれた产品が。淡路人形座など観光スポットも。



### ⑤ ゆづるは 諭鶴羽山

淡路島の最高峰。山頂には大阪～播磨～四国まで見わたせる360°の大パノラマが。ダム周辺は春の桜、夏はホタルの名所としても有名。



### ⑥ ぬしま 沼島

淡路島の南東に浮かぶ、「古事記」にも登場する神話の地。上立神岩や、情緒ある漁港の町並に心癒されます。だんじりが海に突っ込む春祭りは必見、磯釣りの名所としても人気。





夏の暑い日は外でスイカ割り。木陰に行けば風が通って、クーラーなしでもへっちゃら。



モチーフも絵を描く道具も、身近なもので、なんでも素材にしてお絵描き。



のびやかな自然があり、地域で伝統行事を伝え、お互い気にかける雰囲気がある南あわじ市。子どもたちはそこで工夫しながら遊び、育ちます。



海は天然の遊び場。釣りをしたり、泳いだり、磯遊びをしたり。工夫次第で遊び方は何通りにも。



山には自然の素材がたくさん。植物のつるや実を拾ったり、葉っぱや花を摘んだりして、リースを作る。



